



STAATSKOERANT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 2600

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

REGULATION GAZETTE No. 2600

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 152]

PRETORIA, 17 FEBRUARIE 1978
17 FEBRUARY 1978

[No. 5883

PROKLAMASIE

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 18, 1978

ONTTREKKING VAN GELDE UIT DIE INKOMSTEFONDS VAN KWAZULU

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 van die Grondwet van die Bantoetuiste, 1971 (Wet 21 van 1971), bepaal ek hierby dat, ondanks andersluidende bepalings vervat in Proklamasie R. 76 van 1972, soos gewysig, kan die Hoofminister van kwaZulu gedurende die loop van die boekjaar eindigende 31 Maart 1978, magtiging verleen vir die uitreiking van gelde uit die Inkomstefonds vir die gebied van die kwaZulu-Wetgewende Vergadering ingevolge die bepalings van paragraaf (c) van genoemde Proklamasie R. 76 van 1972, soos gewysig, ten bedrae in totaal van nie meer nie as 10 persent van die totale bedrag in die kwaZulu Begrotingswet, 1977 (Wet 3 van 1977), bewillig.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Agt-en-sewintig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. P. MULDER.

(Lêer R218/2)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 282

17 Februarie 1978

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

ARBITRASIETOEKENNING VIR DIE BEDDEGOED-NYWERHEID, TRANSVAAL

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 49 (5) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Arbitrasietoekenning vir die Beddegoednywerheid, Transvaal, wat op 3 November 1976 deur die Nywerheidshof gemaak is met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om bindend te wees.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

67937—A

PROCLAMATION

by the State President of the Republic of South Africa

No. R. 18, 1978

WITHDRAWAL OF MONEYS FROM THE KWAZULU REVENUE FUND

Under and by virtue of the powers vested in me by section 8 of the Bantu Homelands Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), I hereby determine that, notwithstanding anything to the contrary contained in Proclamation R. 76 of 1972, as amended, during the course of the financial year ending 31 March 1978 the Chief Minister of kwaZulu may authorise the issue of moneys from the Revenue Fund for the area of the kwaZulu Legislative Assembly in terms of the provisions of paragraph (c) of the said Proclamation R. 76 of 1972, as amended, to the total extent of not more than 10 per cent of the total amount provided in the kwaZulu Appropriation Act, 1977 (Act 3 of 1977).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Seventeenth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-eight.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. P. MULDER.

(File R218/2)

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 282

17 February 1978

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

ARBITRATION AWARD FOR THE BEDDING MANUFACTURING INDUSTRY, TRANSVAAL

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 49 (5) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the Arbitration Award for the Bedding Manufacturing Industry, Transvaal, made by the Industrial Tribunal on 3 November 1976 shall cease to be binding with effect from the date of publication of this notice.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

5883—1

No. R. 283

17 Februarie 1978

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956**ARBITRASIE TOEKENNING VIR DIE MEUBEL-NYWERHEID, TRANSVAAL**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 49 (5) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Arbitrasietoekenning vir die Meubelnywerheid, Transvaal, wat op 3 November 1976 deur die Nywerheidshof gemaak is met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om bindend te wees.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. R. 267

17 Februarie 1978

LEBOWA.—VERKIESING VAN LEDE VAN DIE LEBOWA-WETGEWENDE VERGADERING—BEPALING VAN DIE DATUM EN PLEK VAN NOMINASIEHOWE EN URE VAN STEMMING—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING R. 2550 VAN 1977

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 van Proklamasie R. 226 van 1972, wysig ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby Goewermentskennisgewing R. 2550 van 1977 deur paragraaf (d) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(d) dat indien ‘n stemming ooreenkomsdig die bepalings van artikel 10 (c) van genoemde Proklamasie op 15 Maart 1978 (die datum waarop die verkiesing ingevolge Proklamasie R. 357 van 1977 gehou moet word) moet plaasvind, die stemming—

(i) in daardie stemdistrikte waar daar meer as een stemburo is om 07h00 moet begin en om 21h00 van gemelde dag moet eindig; en

(ii) in daardie stemdistrikte waar daar ‘n stemburo slegs by die setel van die kiesbeampte is om 08h00 moet begin en om 16h30 van gemelde dag moet eindig.”.

M. C. BOTHA, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

DEPARTEMENT VAN INDIËRSAKE

No. R. 275

17 Februarie 1978

WET OP ONDERWYS VIR INDIËRS, 1965**WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE VERPLIGTE SKOOLBESOEK VIR INDIËRS**

Die Uitvoerende Komitee van die Suid-Afrikaanse Indiërraad wysig hierby kragtens artikel 33 (1) (k) van die Wet op Onderwys vir Indiërs, 1965 (Wet 61 van 1965), gelees met artikel 10A (4) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Indiërraad, 1968 (Wet 31 van 1968), en Goewermentskennisgewing 7 van 2 Januarie 1976, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 581 van 15 April 1966, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 640 van 19 April 1974, deur die uitdrukking “R. 63 van 12 Januarie 1973”, waar dit in regulasie 2 verskyn, deur die uitdrukking “R. 275 van 17 Februarie 1978” te vervang.

J. N. REDDY, Voorsitter, Uitvoerende Komitee.

No. R. 283

17 February 1978

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956**ARBITRATION AWARD FOR THE FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, TRANSVAAL**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 49 (5) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the Arbitration Award for the Furniture Manufacturing Industry, Transvaal, made by the Industrial Tribunal on 3 November 1976 shall cease to be binding with effect from the date of publication of this notice.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. R. 267

17 February 1978

LEBOWA.—ELECTION OF MEMBERS OF THE LEBOWA LEGISLATIVE ASSEMBLY—DETERMINATION OF DATE AND PLACE OF NOMINATION COURTS AND HOURS OF POLLING—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE R. 2550 OF 1977

Under and by virtue of the powers vested in me by section 8 of Proclamation R. 226 of 1972, I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby amend Government Notice R. 2550 of 1977 by the substitution for paragraph (d) of the following paragraph:

“(d) determine that if a poll is to take place in accordance with the provisions of section 10 (c) of the said Proclamation on 15 March 1978 (the date upon which the election shall be held in terms of Proclamation R. 357 of 1977) the polling shall—

(i) in those polling districts where there are more than one polling station commence at 07h00 and close at 21h00 of the said day; and

(ii) in those polling districts where there is a polling station at the seat of the returning officer only commence at 08h00 and close at 16h30 of the said day.”.

M. C. BOTHA, Minister of Bantu Administration and Development.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

No. R. 275

17 February 1978

INDIANS EDUCATION ACT, 1965**AMENDMENT OF THE REGULATIONS RELATING TO COMPULSORY SCHOOL ATTENDANCE FOR INDIANS**

The Executive Committee of the South African Indian Council hereby, in terms of section 33 (1) (k) of the Indians Education Act, 1965 (Act 61 of 1965), read with section 10A (4) of the South African Indian Council Act, 1968 (Act 31 of 1968) and Government Notice 7 dated 2 January 1976, amends the regulations promulgated by Government Notice R. 581 dated 15 April 1966, as amended by Government Notice R. 640 dated 19 April 1974, by the substitution for the expression “R. 63, dated 12 January 1973,” where it appears in regulation 2, of the expression “R. 275 dated 17 February 1978”.

J. N. REDDY, Chairman, Executive Committee.

No. R. 276

17 Februarie 1978

WET OP ONDERWYS VIR INDIËRS, 1965**VERPLIGTE SKOOLBESOEK**

Die Uitvoerende Komitee van die Suid-Afrikaanse Indiërraad verklaar hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Onderwys vir Indiërs, 1965 (Wet 61 van 1965), gelees met artikel 10A (4) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Indiërraad, 1968 (Wet 31 van 1968), en Goewermentskennisgewing 7 van 2 Januarie 1976, dat gereelde besoek aan 'n staats- of staatsondersteunde skool vir Indiërs in die Republiek van Suid-Afrika met ingang van 1 Januarie 1979 verpligtend is vir elke Indiërkind, vanaf die begin van die jaar waarin sodanige kind die ouderdom van sewe jaar bereik tot aan die einde van die jaar waarin sodanige kind die ouderdom van 15 jaar bereik.

Goewermentskennisgewing R. 63 van 12 Januarie 1973 word hierby met ingang van 1 Januarie 1979 ingetrek.

J. N. REDDY, Voorsitter, Uitvoerende Komitee.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 290

17 Februarie 1978

VERBOD OP DIE VERKOOP VAN SUURLEMOENE, MEYERSUURLEMOENE EN GROWWESKILSUURLEMOENE

Ingevolge artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Sitrusraad, genoem in artikel 3 van die Suid-Afrikaanse Sitruskema, afgekondig by Proklamasie R. 121 van 1964, soos gewysig, kragtens artikel 21 van genoemde Skema, met my goedkeuring en met ingang van 20 Februarie 1978, die verbodsbepligting in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Suid-Afrikaanse Sitruskema afgekondig by Proklamasie R. 121 van 1964, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis en beteken—

"graad" 'n graad voorgeskryf by regulasie kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968;

"groottegroep" 'n groottegroep voorgeskryf by regulasie kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968;

"growweskilsuurlemoene" die vrugte van die plant Citrus Jambhiri Lushington;

"Meyersuurlemoene" suurlemoene van die variëteit Meyer;

"suurlemoene" suurlemoene (uitgesonderd Meyersuurlemoene en growweskilsuurlemoene), en suurlemoenelemmetjiekruisings en lemmetjiesuurlemoenkruisings.

2. (1) Behoudens 'n vrystelling verleen ingevolge die bepalings van artikel 21 (b) van die genoemde Skema, mag geen produsent suurlemoene, Meyersuurlemoene en growweskilsuurlemoene anders as deur bemiddeling van die Raad verkoop nie.

(2) Die bepalings van subklousule (1) is nie van toepassing op Ondergraadsuurlemoene, Meyersuurlemoene en growweskilsuurlemoene nie.

No. R. 276

17 February 1978

INDIANS EDUCATION ACT, 1965**COMPULSORY SCHOOL ATTENDANCE**

The Executive Committee of the South African Indian Council in terms of section 23 (1) of the Indians Education Act, 1965 (Act 61 of 1965), read with section 10A (4) of the South African Indian Council Act, 1968 (Act 31 of 1968), and Government Notice 7 dated 2 January 1976, declares that regular attendance at a State or State-aided school for Indians in the Republic of South Africa, shall as from 1 January 1979, be compulsory for every Indian child from the beginning of the year in which such child reaches the age of seven years until the end of the year in which such child reaches the age of 15 years.

Government Notice R. 63 dated 12 January 1973 is hereby withdrawn as from 1 January 1979.

J. N. REDDY, Chairman, Executive Committee.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 290

17 February 1978

PROHIBITION OF THE SALE OF LEMONS, MEYER LEMONS AND ROUGH LEMONS

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Citrus Board, referred to in section 3 of the South African Citrus Scheme, published by Proclamation R. 121 of 1964, as amended, has in terms of section 21 of that Scheme, with my approval and with effect from 20 February 1978, imposed the prohibitions set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the South African Citrus Scheme, published by Proclamation R. 121 of 1964, as amended, shall have a corresponding meaning, and—

"grade" means a grade prescribed by regulation under section 89 of the Marketing Act, 1968;

"lemons" means lemons (excluding Meyer lemons and rough lemons), lime-lemon hybrids and lemon-lime hybrids;

"Meyer lemons" means lemons of the variety Meyer;

"rough lemons" means the fruit of the plant Citrus Jambhiri Lushington;

"size group" means a size group prescribed by regulation under section 89 of the Marketing Act, 1968.

2. (1) Subject to any exemption granted in terms of the provisions of section 21 (b) of the said Scheme, no producer shall sell lemons, Meyer lemons and rough lemons, except through the Board.

(2) The provision of subclause (1) shall not apply to Undergrade lemons, Meyer lemons and rough lemons.

3. Behoudens die voorbehoudsbepaling tot artikel 21 (d) van die genoemde Skema, mag geen produsent—

(a) Uitvoergraad- en Keurgraadsuurlemoene van die groottegroep Ekstra Groot, Klein en Ekstra Klein;

(b) Standaardgraad- en Substandaardgraadsuurlemoene; en

(c) Uitvoergraad-, Keurgraad-, Standaardgraad- en Substandaardgraad-Meyersuurlemoene en -growweskilsuurlemoene;

verkoop nie, behalwe op gesag van 'n permit wat deur die Raad uitgereik is of anders as ooreenkomsdig die voorwaardes waaronder sodanige permit uitgereik is.

4. Niemand mag suurlemoene, Meyersuurlemoene of growweskilsuurlemoene vir handelsdoeleindes verwerk nie behalwe op gesag van 'n permit wat deur die Raad uitgereik is of anders as ooreenkomsdig die voorwaardes waaronder sodanige permit uitgereik is.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE

No. R. 266

17 Februarie 1978

WET OP WYN, ANDER GEGISTE DRANK EN SPIRITUALIEË, 1957 (WET 25 VAN 1957)

OMSKRYWING VAN GEBIEDE VIR DIE PRODUKSIE OF VERVAARDIGING VAN WYN VAN OORSPRONG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957), wysig ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou hierby, vanaf die datum van publikasie hiervan, Goewermentskennisgewing R. 1059 van 16 Junie 1972, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 2415 van 27 Desember 1974, 1391 van 25 Julie 1975, 1612 van 22 Augustus 1975, 910 van 27 Mei 1977 en R. 2570 van 23 Desember 1977 verder deur—

(1) in paragraaf 2 van die Bylae daarvan die woord "Caledon" in kolom 1, te vervang met die woord "Overberg"; en

(2) deur na die omskrywing van "Breëriviervallei" in die Bylae daarby die volgende besonderhede onder kolomme I, II, III en IV onderskeidelik in te voeg:

I	II	III	IV
"Kus-streek"	Die afdelingsraad-gebiede van Stellenbosch, Paarl, Malmesbury en die Kaap	Datum van publikasie hiervan	Wyn, behalwe gemberwyn, vermoet, wynaperitif en wynmengeldrank."

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. R. 269

17 Februarie 1978

UNIVERSITEIT VAN DIE WITWATERSRAND, JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN REGULASIES

Die Minister van Nasionale Opvoeding het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 17 (5) van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet 61 van 1955), onderstaande wysigings goedgekeur wat die Raad van die Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg, aangebring het aan die Regulasies van die Universiteit, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1434 van 31 Augustus 1962, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 892 van 10 Junie 1966, R. 620 van 18 April 1969, R. 1405 van 28

3. Subject to the proviso to section 21 (d) of the said Scheme, no producer shall sell—

(a) Export Grade and Choice Grade lemons of the size groups Extra Large, Small and Extra Small;

(b) Standard Grade and Substandard Grade lemons; and

(c) Export Grade, Choice Grade, Standard Grade and Substandard Grade Meyer lemons and rough lemons;

except under authority of a permit issued by the Board or otherwise than in accordance with the conditions subject to which such permit has been issued.

4. No person shall process lemons, Meyer lemons and rough lemons for commercial purposes, except under authority of a permit issued by the Board or otherwise than in accordance with the conditions subject to which such permit has been issued.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. R. 266

17 February 1978

WINE, OTHER FERMENTED BEVERAGES AND SPIRITS ACT, 1957 (ACT 25 OF 1957)

DEFINITION OF AREAS FOR THE PRODUCTION OR MANUFACTURE OF WINE OF ORIGIN

By virtue of the powers vested in me by section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby further amend, as from the date of publication hereof, Government Notice R. 1059 of 16 June 1972, as amended by Government Notices R. 2415 of 27 December 1974, 1391 of 25 July 1975, 1612 of 22 August 1975, 910 of 27 May 1977 and R. 2570 of 23 December 1977—

(1) by the substitution in paragraph 2 of the Schedule thereto for the word "Caledon" in column 1, of the word "Overberg", and

(2) by the insertion after the description of "Brede River Valley" in the Schedule thereto, of the following particulars under columns I, II, III and IV respectively:

I	II	III	IV
"Coastal region"	The divisional council areas of Stellenbosch, Paarl, Malmesbury and the Cape	Date of publication	Wine, excluding ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail".

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. R. 269

17 February 1978

UNIVERSITY OF THE WITWATERSRAND, JOHANNESBURG.—AMENDMENT OF REGULATIONS

The Minister of National Education has, under and by virtue of the powers vested in him by section 17 (5) of the Universities Act, 1955 (Act 61 of 1955), approved the following amendments by the Council of the University of the Witwatersrand, Johannesburg, to the Regulations of the University, published under Government Notice R. 1434 of 31 August 1962, amended by Government Notices R. 892 of 10 June 1966, R. 620 of 18 April

Augustus 1970, R. 1696 van 22 September 1972, R. 1830 van 5 Oktober 1973, R. 1824 van 26 September 1975 en R. 239 van 18 Februarie 1977:

1. Die bestaande opskrif van Hoofstuk I word deur die volgende opskrif vervang:

"HOOFSTUK I"

Algemene Regulasies vir Baccalaureusgrade, met uitsondering van nagraadse Baccalaureusgrade."

2. Regulasie 5 word herroep.

3. Regulasie 5A word herroep.

4. Regulasie 5B word herroep.

5. Regulasie 5C word herroep.

6. Regulasie 5D word herroep.

7. Regulasie 5E word herroep.

8. Regulasie 5F word herroep.

9. Regulasie 5G word herroep.

10. Regulasie 6 word herroep.

11. Regulasie 7 word deur die volgende regulasie vervang:

"7. 'n Persoon word nie tot 'n eerste kursus in wiskunde wat deur die Departement van Wiskunde aangebied word, toegelaat nie, tensy hy 'n standaard behaal het van minstens 40 persent op die Hoër Graad by die matrikulasië-eksamen of by 'n eksamen wat die Gemeenskaplike Matrikulasiëraad vir die doel erken: Met dien verstande dat die Senaat in buitengewone omstandighede 'n slaagpunt op die Standaardgraad op sodanige hoër standaard as wat deur die Senaat vir die doel bepaal mag word, mag aanvaar."

12. Regulasie 7A word deur die volgende regulasie vervang:

"7A. 'n Persoon word nie as kandidaat vir 'n baccalaureusgraad in die Fakulteit Lettere en Wysbegeerte toegelaat nie, tensy—

(1) hy voldoen het aan die vereistes van die matrikulasië-eksamen of 'n eksamen wat die Gemeenskaplike Matrikulasiëraad vir die doel erken; en

(2) hy in sodanige eksamen ook aan die volgende minimum vereistes voldoen het:

<i>Grade</i>	<i>Minimum vereistes vir toelating</i>	
Baccalaureus Artium...	Op die Hoër Graad geslaag in drie van die volgende vakke:	
Baccalaureus Artium in Toneelkuns	Afrikaans Eerste Taal	Duits
Baccalaureus Artium in die Skone Kunste	Kuns	Hebreeus
Baccalaureus Artium in Maatskaplike Werk	'n Bantoetaal	Geskiedenis
Baccalaureus Musicae	Biologie	Latyn
Baccalaureus Artium in Opvoedkunde	Engels Eerste Taal	Wiskunde
	Frans	Musiek
	Aardrykskunde	Natuur- en Skeikunde
		Fisiologie

Met dien verstande—

- (a) dat Kuns erken word slegs vir toelating as kandidaat vir die graad Baccalaureus Artium in die Skone Kunste;
- (b) dat Musiek erken word slegs vir toelating as kandidaat vir die graad Baccalaureus Musicae.

Baccalaureus Artium in Spraak- en Gehoor-terapie Dieselfde minimum vereistes is van toepassing as vir die grade hierbo gelys behalwe—

- (i) dat een van die drie vakke uit die lys hierbo Wiskunde moes gewees het; *or*, indien daar nie aan die vereistes onder (i) voldoen is nie,
- (ii) dat 'n standaard van minstens 50 persent in Wiskunde op Standaardgraad behaal moes gewees het, benewens 'n slaagpunt op die Hoër Graad in drie ander vakke soos bepaal in die minimum vereistes vir die grade hierbo gelys."

1969, R. 1405 of 28 August 1970, R. 1696 of 22 September 1972, R. 1830 of 5 October 1973, R. 1824 of 26 September 1975 and R. 239 of 18 February 1977:

1. The following heading is substituted for the existing heading of Chapter I:

"CHAPTER I"

General Regulations for Degrees of Bachelor excluding Postgraduate Degrees of Bachelor."

2. Regulation 5 is deleted.

3. Regulation 5A is repealed.

4. Regulation 5B is repealed.

5. Regulation 5C is repealed.

6. Regulation 5D is repealed.

7. Regulation 5E is repealed.

8. Regulation 5F is repealed.

9. Regulation 5G is repealed.

10. Regulation 6 is repealed.

11. The following regulation is substituted for regulation 7:

"7. No person shall be admitted to a first course in Mathematics offered by the Department of Mathematics unless he has attained a standard of at least 40 per cent at the Higher Grade at the matriculation examination or at an examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board: Provided that the Senate may, in exceptional circumstances, accept a pass at the Standard Grade at such higher standard as may be determined by the Senate for this purpose."

12. The following regulation is substituted for regulation 7A:

"7A. No person shall be admitted as a candidate for a degree of bachelor in the Faculty or Arts unless—

(1) he has satisfied the requirements of the matriculation examination or an examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board; and

(2) in such examination he has also satisfied the following minimum requirements:

<i>Degree</i>	<i>Minimum requirements for admission</i>	
Bachelor of Arts.....	A pass at the Higher Grade in three of the following subjects:	
Bachelor of Arts in Dramatic Art	Afrikaans First Language	German Hebrew History
Bachelor of Arts in Fine Arts	A Bantu language	Latin Mathematics
Bachelor of Arts in Social Work	Biology	Music
Bachelor of Music	English First Language	Physical Science
Bachelor of Arts in Education	French Geography	Physiology:

Provided that—

(a) Art shall be recognised as a qualification only for admission to candidature for the degree of Bachelor of Arts in Fine Arts;

(b) Music shall be recognised as a qualification only for admission to candidature for the degree of Bachelor of Music.

Bachelor of Arts in Speech and Hearing Therapy

The same minimum requirements shall apply as for the degrees listed above save that—

(i) one of the three subjects from the above list shall have been Mathematics; *or*, if the requirement under (i) is not satisfied,

(ii) a standard of at least 50 per cent in Mathematics at the Standard Grade shall have been attained, in addition to a pass at the Higher Grade in three other subjects as specified in the minimum requirements for the degrees listed above."

13. Regulasie 7B word deur die volgende regulasie vervang:

"7B. 'n Persoon word nie as kandidaat vir 'n baccalaureusgraad in die Fakulteit Natuurwetenskappe toegelaat nie, tensy—

(1) hy voldoen het aan die vereistes van die matrikulasië-eksamen of 'n eksamen wat vir die doel deur die Gemeenskaplike Matrikulasiëraad erken word; en

(2) hy in sodanige eksamen ook aan die volgende minimum vereistes voldoen het:

<i>Grade</i>	<i>Minimum vereistes vir toelating</i>
Baccalaureus Scientiae in Opyoedkunde	(1) Geslaag in Wiskunde op die Hoër Graad of, vir leerplanne wat nie 'n kursus in Wiskunde insluit nie, op 'n standaard van minstens 60 persent op die Standaardgraad; en
	(2) (a) indien in Wiskunde op die Hoër Graad geslaag is: geslaag op die Hoër Graad in een van die vakke in Lys 1 hieronder: <i>of</i>
	(b) indien in Wiskunde op die Standaardgraad geslaag is op die standaard in (1) hierbo voorgeskryf: geslaag op die Hoër Graad in—
	(i) twee van die vakke in Lys I hieronder: <i>of</i>
	(ii) een van die vakke in Lys I hieronder: <i>en</i> een van die vakke in Lys II hieronder:
	<i>Lys I</i> <i>Lys II</i>
	Biologie Frans
	Aardrykskunde Duits
	Natuur- en Hebreeus
	Skeikunde Geschiedenis
	Fisiologie Latyn
Baccalaureus Scientiae in Industriële Chemie	(1) Geslaag in Wiskunde op die Hoër Graad; <i>en</i>
	(2) geslaag op die Hoër Graad in een van die volgende vakke:
	Biologie Natuur- en Aardrykskunde Skeikunde Fisiologie:

Met dien verstande dat 'n applikant wat voldoen het aan die minimum vereistes wat in 1977 van toepassing was, in 1978, 1979 en 1980 as kandidaat vir 'n baccalaureusgraad in die Fakulteit Natuurwetenskappe toegelaat mag word."

14. Regulasie 7C word deur die volgende regulasie vervang:

"7C. 'n Persoon word nie as kandidaat vir 'n baccalaureusgraad in die Fakulteit Geneeskunde toegelaat nie, tensy—

(1) hy voldoen het aan die vereistes van die matrikulasië-eksamen of 'n eksamen wat die Gemeenskaplike Matrikulasiëraad vir die doel erken; en

(2) hy in sodanige eksamen ook aan die volgende minimum vereistes voldoen het:

<i>Grade</i>	<i>Minimum vereistes vir toelating</i>
Baccalaureus Medicinae en Baccalaureus Chirurgiae	(1) Geslaag in Wiskunde op die Hoër Graad of op die Standaard graad op 'n standaard van minstens—
	(a) 60 persent vir die graad Baccalaureus Medicinae en Baccalaureus Chirurgiae; <i>of</i>
	(b) 50 persent vir die grade Baccalaureus Scientiae in Fisioterapie, Baccalaureus Scientiae in Verpleegkunde, Baccalaureus Scientiae in Arbeidsterapie Baccalaureus Scientiae in Patologie; <i>en</i>

13. The following regulation is substituted for regulation 7B:

"7B. No person shall be admitted as a candidate for a degree of bachelor in the Faculty of Science unless—

(1) he has satisfied the requirements of the matrikulasië-eksamen or an examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board; and

(2) in such examination he has also satisfied the following minimum requirements:

<i>Degree</i>	<i>Minimum requirements for admission</i>
Bachelor of Science	(1) A pass in Mathematics at the Higher Grade or, for curricula not including a course in Mathematics, at a standard of at least 60 per cent at the Standard Grade; <i>and</i>
Bachelor of Science in Education	(2) (a) if Mathematics has been passed at the Higher Grade: A pass at the Higher Grade in one of the subjects in List I below: <i>or</i>
	(b) if Mathematics has been passed at the Standard Grade at the standard prescribed in (1) above: a pass at the Higher Grade in—
	(i) two of the subjects in List I below: <i>or</i>
	(ii) one of the subjects in List I below: <i>and</i> one of the subjects in List II below:
<i>List I</i>	<i>List II</i>
Biology	French
Geography	German
Physical Science	Hebrew
Physiology	History
	Latin

Bachelor of Science in Industrial Chemistry (1) A pass in Mathematics at the Higher Grade; *and*

(2) a pass at the Higher Grade in one of the following subjects:

Biology	Physical Science
Geography	Physiology

Provided that in 1978, 1979 and 1980 an applicant who has satisfied the minimum requirements that obtained in 1977 may be granted admission as a candidate for a degree of bachelor in the Faculty of Science."

14. The following regulation is substituted for regulation 7C:

"7C. No person shall be admitted as a candidate for a degree of bachelor in the Faculty of Medicine unless—

(1) he has satisfied the requirements of the matrikulasië-eksamen or an examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board; and

(2) in such examination he has also satisfied the following minimum requirements:

<i>Degrees</i>	<i>Minimum requirements for admission</i>
Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery	(1) A pass in Mathematics at the Higher Grade or at a standard at the Standard Grade of at least—
	(a) 60 per cent for the degree of Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery; <i>or</i>
Bachelor of Science in Physiotherapy	(b) 50 per cent for the degrees of Bachelor of Science in Physiotherapy, Bachelor of Science in Nursing, Bachelor of Science in Occupational Therapy or Bachelor of Science in Pathology; <i>and</i>
Bachelor of Science in Nursing	
Bachelor of Science in Occupational Therapy	
Bachelor of Science in Pathology	

<i>Graad</i>	<i>Minimum vereistes vir toelating</i>	<i>Degree</i>	<i>Minimum requirements for admission</i>
	(2) geslaag op die Hoër Graad in— (a) een van die volgende vakke indien in Wiskunde op die Hoër Graad geslaag is; or (b) twee van die volgende vakke indien in Wiskunde op die Standaardgraad geslaag is op die standaard in (1) hierbo voorgeskryf:		(2) a pass at the Higher Grade in— (a) one of the following subjects if Mathematics has been passed at the Higher Grade; or (b) two of the following subjects if Mathematics has been passed at the Standard Grade at the standard prescribed in (1) above:
	'n Bantoetaal Hebreeus Biologie Geskiedenis Frans Latyn Aardrykskunde Natuur- en Duits Skeikunde Fisiologie:		A Bantu Language Hebrew Biology History French Latin Geography Physical German Science Physiology:
	Met dien verstande dat 'n kandidaat wat óf 'n Bantoetaal óf Duits aangebied het ter voldoening aan die vereistes vir Groep A (Tale) van die Gemeenskaplike Matrikulasierraad, nie daardie kursus ook vir die doel van hierdie vereiste mag aanbied nie."		Provided that a candidate who has presented either a Bantu Language or German in fulfilment of the Group A (Languages) requirement of the Joint Matriculation Board shall not also present that course for the purpose of this requirement."

15. Regulasie 7D word deur die volgende regulasie vervang:

"7D. 'n Persoon word nie as kandidaat vir 'n baccalaureusgraad in die Fakulteit Ingenieurswese toegelaat nie, tensy—

(1) hy voldoen het aan die vereistes van die matrikulasië-eksamen of 'n eksamen wat die Gemeenskaplike Matrikulasierraad vir die doel erken; en

(2) hy in sodanige eksamen ook aan die volgende minimum vereistes voldoen het:

<i>Grade</i>	<i>Minimum vereistes vir toelating</i>
Baccalaureus Scientiae	(1) Geslaag in Wiskunde op die Hoër Graad; en (2) geslaag in Natuur- en Skeikunde op die Hoër Graad:
	Met dien verstande dat die Senaat, in buitengewone omstandighede, 'n slaagpunt op die Standaardgraad op 'n standaard van minstens 60 persent in enigeen van of beide hierdie vakke mag aanvaar."

16. Regulasie 7E word deur die volgende regulasie vervang:

"7E. 'n Persoon word nie as kandidaat vir 'n baccalaureusgraad in die Fakulteit Handelswetenskappe toegelaat nie, tensy—

(1) hy voldoen het aan die vereistes van die matrikulasië-eksamen of 'n eksamen wat die Gemeenskaplike Matrikulasierraad vir die doel erken; en

(2) hy in sodanige eksamen ook aan die volgende minimum vereistes voldoen het:

<i>Grade</i>	<i>Minimum vereistes vir toelating</i>
Baccalaureus Commerci	(1) Geslaag in Engels Eerste Taal op die Hoër Graad of 'n standaard van minstens 40 persent in Engels Tweede Taal op die Hoër Graad; en
Baccalaureus in Rekeningkunde	(2) geslaag in Wiskunde op die Hoër Graad of, in die geval van leerplanne wat nie 'n kursus in Wiskunde insluit nie, 'n standaard van minstens 60 persent op die Standaardgraad; en (3) tensy hy in die matrikulasië-eksamen of ander eksamen wat die Gemeenskaplike Matrikulasierraad vir die doel erken, 'n standaard behaal het wat hom, na die mening van die Senaat, vrystel van hierdie vereiste: Geslaag op die Hoër Graad in— (a) een van die volgende vakke indien in Wiskunde op die hoër Graad geslaag is; or

15. The following regulation is substituted for regulation 7D:

"7D. No person shall be admitted as a candidate for the degree of bachelor in the Faculty of Engineering unless—

(1) he has satisfied the requirements of the matriculation examination or an examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board; and

(2) in such examination he has also satisfied the following minimum requirements:

<i>Degree</i>	<i>Minimum requirements for admission</i>
Bachelor of Science in Engineering	(1) A pass in Mathematics at the Higher Grade; and (2) a pass in Physical Science at the Higher Grade:
	Provided that the Senate may, in exceptional circumstances, accept a pass at the Standard Grade at a standard of at least 60 per cent in either or both of these subjects."

16. The following regulation is substituted for regulation 7E:

"7E. No person shall be admitted as a candidate for a degree of bachelor in the Faculty of Commerce unless—

(1) he has satisfied the requirements of the matriculation examination or an examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board; and

(2) in such examination he has also satisfied the following minimum requirements:

<i>Degree</i>	<i>Minimum requirements for admission</i>
Bachelor of Commerce	(1) A pass in English First Language Higher Grade or a standard of at least 40 per cent in English Second Language Higher Grade; and
Bachelor of Accountancy	(2) a pass in Mathematics at the Higher Grade or, for curricula not including a course in Mathematics at a standard of at least 60 per cent at the Standard Grade; and
	(3) unless he has attained such standard in the matriculation examination or other examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board as, in the opinion of the Senate, warrants exempting him from this requirements; a pass at the Higher Grade in— (a) one of the following subjects if Mathematics has been passed at the Higher Grade; or

Graad	Minimum vereistes vir toelating	Degree	Minimum requirements for admission
	(b) twee van die volgende vakke indien in Wiskunde op die Standaardgraad geslaag is op die standaard voorgeskryf in (2) hierbo:		(b) two of the following subjects if Mathematics has been passed at the Standard Grade at the standard prescribed in (2) above:
	'n Bantoetaal Hebreeus Biologie Geskiedenis Frans Latyn Aardrykskunde Natuur- en Duits Skeikunde:		A Bantu Language Hebrew Biology History French Latin Geography Physical German Science:
	Met dien verstande dat 'n kandidaat wat of 'n Bantoetaal of Duits aangebied het ter voldoening aan die vereistes vir Groep A (Tale) van die Gemeenskaplike Matrikulasierraad, nie daardie kursus ook vir die doel van hierdie vereiste mag aanbied nie.		Provided that a candidate who has presented either a Bantu Language or German in fulfilment of the Group A (Languages) requirement of the Joint Matriculation Board shall not also present that course for the purposes of this requirement.
Baccalaureus Economicae Scientiae	(1) Geslaag in Engels Eerste Taal op die Hoër Graad, of 'n standaard van minstens 40 persent in Engels Tweede Taal op die Hoër Graad; en (2) geslaag in Wiskunde op die Hoër Graad; en (3) tensy hy in die matrikulasië-eksamen of ander eksamen wat die Gemeenskaplike Matrikulasierraad vir die doel erken, 'n standaard behaal het wat hom, na die mening van die Senaat, vrystel van hierdie vereiste, 'n slaagpunt op die Hoër Graad in een van die volgende vakke: 'n Bantoetaal Hebreeus Biologie Geskiedenis Frans Latyn Aardrykskunde Natuur- en Duits Skeikunde:	Bachelor of Economic Science	(1) A pass in English First Language Higher grade or a standard of at least 40 per cent in English Second Language Higher Grade; and (2) a pass in Mathematics at the Higher Grade; and (3) unless he has attained such standard at the matriculation examination or other examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board as, in the opinion of the Senate, warrants exempting him from this requirement, a pass at the Higher Grade in one of the following subjects: A Bantu Language Hebrew Biology History French Latin Geography Physical German Science:
	Met dien verstande dat 'n kandidaat wat of 'n Bantoetaal of Duits aangebied het ter voldoening aan die vereistes vir Groep A (Tale) van die Gemeenskaplike Matrikulasierraad, nie daardie kursus ook vir die doel van hierdie vereiste mag aanbied nie."		Provided that a candidate who has presented either a Bantu Language or German in fulfilment of the Group A (Languages) requirement of the Joint Matriculation Board shall not also present that course for the purposes of this requirement."
17. Regulasie 7F word deur die volgende regulasie vervang:		17. The following regulation is substituted for regulation 7F:	
"7F 'n Persoon word nie as kandidaat vir 'n baccalaureusgraad in die Fakulteit Regsgeleerdheid toegelaat nie, tensy—		"7F. No person shall be admitted as a candidate for the degree of bachelor in the Faculty of Law unless—	
(1) hy voldoen het aan die vereistes van die matrikulasië-eksamen of 'n eksamen wat die Gemeenskaplike Matrikulasierraad vir die doel erken; en		(1) he has satisfied the requirements of the matriculation examination or an examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board; and	
(2) hy in sodanige eksamen ook aan die volgende minimum vereistes voldoen het:		(2) in such examination he has also satisfied the following minimum requirements:	
Graad	Minimum vereistes vir toelating	Degree	Minimum requirements for admission
Baccalaureus Procurationis	In twee van die volgende vakke op die Hoër Graad geslaag: Afrikaans Eerste Taal Hebreeus 'n Bantoetaal Geskiedenis Biologie Latyn Engels Eerste Taal Wiskunde Frans Natuur- en Aardrykskunde Skeikunde Duits Fisiologie:	Baccalaureus Procurationis	A pass at the Higher Grade in two of the following subjects: Afrikaans First Language German A Bantu Language Hebrew Biology History English First Language Latin French Mathematics Geography Physical Science Science Physiology
	Met dien verstande dat 'n kandidaat wat Afrikaans Eerste Taal, 'n Bantoetaal, Engels Eerste Taal of Duits aangebied het ter voldoening aan die vereistes vir Groep A (Tale) van die Gemeenskaplike Matrikulasierraad, nie daardie kursus ook vir die doel van hierdie vereiste mag aanbied nie."		Provided that a candidate who has presented Afrikaans First Language, a Bantu Language, English First Language or German in fulfilment of the Group A (Languages) requirement of the Joint Matriculation Board shall not also present that course for the purposes of this requirement."

18. Regulasie 7G word deur die volgende regulasie vervang:

"7G 'n Persoon word nie as kandidaat vir 'n baccalaureusgraad in die Fakulteit Tandheelkunde toegelaat nie, tensy—

(1) hy voldoen het aan die vereistes van die matrikulasië-eksamen of 'n eksamen wat die Gemeenskaplike Matrikulasiëraad vir die doel erken; en

(2) hy in sodanige eksamen ook aan die volgende minimum vereistes voldoen het:

<i>Grade</i>	<i>Minimum vereistes vir toelating</i>	
Baccalaureus Scientiae Dentalis	(1) Geslaag in Wiskunde op die Hoër Graad of op 'n standaard van minstens 60 persent op die Standaardgraad; en (2) op die Hoër Graad geslaag in—	
	(a) een van die volgende vakke, indien in Wiskunde op die Hoër Graad geslaag is; or	
	(b) twee van die volgende vakke indien in Wiskunde op die Standaardgraad geslaag is:	
	'n Bantoetaal Biologie Frans Aardrykskunde Duits	Hebreeus Geskiedenis Latyn Natuur- en Skeikunde Fisiologie
	Met dien verstande dat 'n kandidaat of 'n Bantoetaal of Duits aangebied het ter voldoening aan die vereiste vir Groep A (Tale) van die Gemeenskaplike Matrikulasiëraad, nie daardie kursus ook vir die doel van hierdie mag vereiste mag aanbied nie.”.	

19. Regulasie 7H word deur die volgende regulasie vervang:

"7H 'n Persoon word nie as kandidaat vir 'n baccalaureusgraad in die Fakulteit Argitektuur toegelaat nie, tensy—

(1) hy voldoen het aan die vereistes van die matrikulasië-eksamen of 'n eksamen wat die Gemeenskaplike Matrikulasiëraad vir die doel erken; en

(2) hy in sodanige eksamen ook aan die volgende minimum vereistes voldoen het:

<i>Grade</i>	<i>Minimum vereistes vir toelating</i>	
Baccalaureus Architecturae,	(1) Geslaag in Wiskunde op die Hoër Graad of op 'n standaard van minstens 60 persent op die Standaardgraad; en	
Baccalaureus Scientiae in Hoeveelheidsopmetting,	(2) geslaag in een van die volgende vakke op die Hoër Graad of op 'n standaard van minstens 60 persent op die Standaardgraad:	
Baccalaureus Scientiae in Boubestuur	Biologie Natuur- en Skeikunde	Fisiologie
Baccalaureus Scientiae in Stads- en Streeksbeplanning	Geslaag in Wiskunde op die Hoër Graad of op 'n standaard van minstens 60 persent op die Standaardgraad.”.	

20. HOOFTUK II

Die bestaande opskrif van Hoofstuk II word deur die volgende opskrif vervang:

"HOOFTUK II

Algemene Regulasies vir Meesters- en Doktorsgrade.”.

No. R. 270

17 Februarie 1978

WET OP DIE NASIONALE ONDERWYSBELEID,
1967

ONDERWYS IN SKOLE.—WYSIGING

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1) gelees met artikel 2 (3) van die Wet op die Nasionale Onderwysbeleid, 1967 (Wet 39 van 1967), het die Minister

18. The following regulation is substituted for regulation 7G:

"7G. No person shall be admitted as a candidate for the degree of bachelor in the Faculty of Dentistry unless—

(1) he has satisfied the requirements of the matriculation examination or an examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board; and

(2) in such examination he has also satisfied the following minimum requirements:

<i>Degree</i>	<i>Minimum requirements for admission</i>	
Bachelor of Dental Science	(1) A pass in Mathematics at the Higher Grade or at a standard of at least 60 per cent at the Standard Grade; and (2) a pass at the Higher Grade in—	
	(a) one of the following subjects if Mathematics has been passed at the Higher Grade; or	
	(b) two of the following subjects if Mathematics has been passed at the Standard Grade:	
	A Bantu Language Bilology French Geography German	Hebrew History Latin Physical Science Physiology

Provided that a candidate who has presented either a Bantu Language or German in fulfilment of the Group A (Languages) requirement of the Joint Matriculation Board shall not also present that course for the purposes of this requirement.”.

19. The following regulation is substituted for regulation 7H:

"7H. No person shall be admitted as a candidate for a degree of bachelor in the Faculty of Architecture unless—

(1) he has satisfied the requirements of the matriculation examination or an examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board; and

(2) in such examination he has also satisfied the following minimum requirements:

<i>Degree</i>	<i>Minimum requirements for admission</i>	
Bachelor of Architecture	(1) A pass in Mathematics at the Higher Grade or at a standard of at least 60 per cent at the Standard Grade; and	
Bachelor of Science in Quantity Surveying		
Bachelor of Science in Building	(2) a pass at the Higher Grade or at a standard of at least 60 per cent at the Standard Grade in one of the following subjects:	
	Biology Physical Science	Physiology
Bachelor of Science in Town and Regional Planning	A pass in Mathematics at the Higher Grade or at a standard of at least 60 per cent at the Standard Grade.”.	

20. CHAPTER II

The following heading is substituted for the existing chapter heading:

"CHAPTER II

General Regulations for Degrees of Master and Doctor.”.

No. R. 270

17 February 1978

NATIONAL EDUCATION POLICY ACT, 1967

EDUCATION IN SCHOOLS.—AMENDMENT

The Minister of National Education has, under and by virtue of the powers vested in him by section 2 (1) read with section 2 (3) of the National Education Policy Act,

van Nasionale Opvoeding die algemene beleid wat ten opsigte van onderwys in skole gevvolg moet word, soos aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 2029 van 12 November 1971 en gewysig by Goewermentskennisgewings R. 1644 van 15 September 1972, R. 1444 van 1 Augustus 1975, R. 913 van 28 Mei 1976 en R. 1963 van 29 Oktober 1976 en verbeter by Goewermentskennisgewing R. 1884 van 20 Oktober 1972, soos volg verder gewysig:

1. Goewermentskennisgewing R. 913 van 28 Mei 1976 word gewysig deur die inleidende paragraaf deur onderstaande paragraaf te vervang:

"Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1) gelees met artikel 2 (3) van die Wet op die Nasionale Onderwysbeleid, 1967 (Wet 39 van 1967), het die Minister van Nasionale Opvoeding die algemene beleid wat ten opsigte van onderwys in skole gevvolg moet word, soos aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 2029 van 12 November 1971 en gewysig by Goewermentskennisgewings R. 1644 van 15 September 1972 en R. 1444 van 1 Augustus 1975 en verbeter by Goewermentskennisgewing R. 1884 van 20 Oktober 1972, verder gewysig deur onderstaande paragrawe, wat op 1 Junie 1977 in werking tree, na paraagraaf 20 by te voeg: Met dien verstande dat die beleid in paragrawe 21 tot 29 met ingang van 1 November 1979 in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop toegepas word:".

1967 (Act 39 of 1967), further amended the general policy which is to be pursued in respect of education in schools as published under Government Notice R. 2029 of 12 November 1971 and amended by Government Notices R. 1644 of 15 September 1972, R. 1444 of 1 August 1975, R. 913 of 28 May 1976 and R. 1963 of 29 October 1976 and corrected by Government Notice R. 1884 of 20 October 1972, as follows:

1. Government Notice R. 913 of 28 May 1976 is amended by the substitution for the introductory paragraph of the following paragraph:

"The Minister of National Education has, under and by virtue of the powers vested in him by section 2 (1) read with section 2 (3) of the National Education Policy Act, 1967 (Act 39 of 1967), further amended the general policy which is to be pursued in respect of education in schools as published under Government Notice R. 2029 of 12 November 1971 and amended by Government Notices R. 1644 of 15 September 1972, R. 1444 of 1 August 1975 and corrected by Government Notice R. 1884 of 20 October 1972, by the addition after paragraph 20 of the following paragraphs which shall come into effect on 1 June 1977: Provided that the policy in paragraphs 21 to 29 shall be applied in the Province of the Cape of Good Hope with effect from 1 November 1979:."

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50c per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buite-lands 60 cent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

MILITARIA

Militaria is 'n militêr-historiese tydskrif wat deur die Dokumentasiediens van die Suid-Afrikaanse Weermag op 'n kwartaalbasis uitgegee word.

Hierdie geïllustreerde tydskrif bevat artikels oor o.a.:

Die Anglo-Boereoorlog en vroeëre Suid-Afrikaanse militêre geskiedenis.

Suid-Afrikaanse deelname aan beide Wêreldoorloë.

Eenheidsgeskiedenis.

Die groei en ontwikkeling van die Suid-Afrikaanse Weermag.

Bronnepublikasies en besprekings van militêr belangrike boeke word in die meeste nommers ingesluit.

Daar het reeds 23 uitgawes van *Militaria* verskyn.

Huidige nommers van *Militaria* kan by Die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, teen R1 (buitelands R1,25) per eksemplaar gekoop word. Die meerderheid vorige nommers is nog beskikbaar.

MILITARIA

Militaria is a military-historical journal published quarterly by the Documentation Service of the South African Defence Force.

This illustrated journal contains articles on subjects as:

The Anglo Boer War and early South African military history.

South Africa's participation in the two World Wars.

Unit histories.

The growth and development of the South African Defence Force.

Source publication and book reviews of important military publications are included in most issues.

To date 23 editions of *Militaria* have been published.

Current copies of *Militaria* may be obtained from The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001, at R1 (overseas R1,25) per copy. Copies of most back editions are still available.

Nuttige wenke—

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkiekslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbus-nommer waar van toepassing.
11. 'n Posadres is onvoldoende as die toepaslike poskode weggelaat is.

Useful hints—

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.
11. A postal address is insufficient when the appropriate postcode is omitted.

SUID-KAAPSE BOSSE EN BOME

deur

F. VON BREITENBACH

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struiken, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplantes; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10 • Buiteland R12,50

Verkrybaar by Die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10 • Abroad R12,50

Obtainable from The Government Printer, Pretoria and Cape Town

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u telefoon onmiddellik en praat duidelik.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
-----	------------	-------------------

PROKLAMASIE

- R. 18. Grondwet van die Bantoetuislande (21/1971): kwaZulu: Onttrekking van geldie

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**Arbeid, Departement van****Goewermentskennisgewings**

- R. 282. Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Arbitrasie toekenning vir die Beddegoednywerheid, Tvl.

- R. 283. do.: Arbitrasie toekenning vir die Meubelnywerheid, Tvl.

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van**Goewermentskennisgewing**

- R. 267. Lebowa: Verkiesing van lede van Lebowa-Wetgewende Raad

Indiërsake, Departement van**Goewermentskennisgewings**

- R. 275. Wet op Onderwys vir Indiërs (61/1965): Verpligte skoolbesoek: Wysiging

- R. 276. do.: Verpligte skoolbesoek

Landbou-ekonomiese en -bemarking, Departement van**Goewermentskennisgewing**

- R. 290. Bemarkingswet (59/1968): Verbod op die verkoop van suurlemoene, ens.

Landbou-Tegniese Dienste, Departement van**Goewermentskennisgewing**

- R. 266. Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957): Omskrywing van gebiede vir die produksie of vervaardiging van wyn van oorsprong

Nasionale Opvoeding, Departement van**Goewermentskennisgewings**

- R. 269. Wet op Universiteite (61/1955): Witwatersrand: Wysiging van regulasies

- R. 270. Wet op Nasionale Onderwysbeleid (39/1967): Wysiging

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
-----	----------	-------------

PROCLAMATION

- R. 18. Bantu Homelands Constitution Act (21/1971): kwaZulu: Withdrawal of moneys

1 5883

GOVERNMENT NOTICES**Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notice**

- R. 290. Marketing Act (59/1968): Prohibition of the sale of lemons, etc.

3 5883

Agricultural Technical Services, Department of Government Notice

- R. 266. Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957): Definition of areas for the production or manufacture of wine of origin

4 5883

Bantu Administration and Development, Department of Government Notice

- R. 267. Lebowa: Election of members of the Lebowa Legislative Assembly

2 5883

Indian Affairs, Department of Government Notices

- R. 275. Indian Education Act (61/1965): Compulsory school attendance: Amendment

2 5883

- R. 276. do.: Compulsory school attendance

3 5883

Labour, Department of Government Notices

- R. 282. Industrial Conciliation Act (28/1956): Arbitration award for the Bedding Manufacturing Industry, Tvl.

1 5883

- R. 283. do.: Arbitration award for the Bedding Manufacturing Industry, Tvl.

2 5883

National Education, Department of Government Notices

- R. 269. Universities Act (61/1955): Witwatersrand: Amendment of regulations

4 5883

- R. 270. National Education Policy Act (39/1967): Amendment

9 5883

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker,
Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from The Government Printer,
Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001